LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

Año XVIII—Número 1764 (PORTE PAGO)

Buenos Aires, Lunes 18 y Martes 19 de Diciembre de 1911 — Redacción y Administración: Defensa 888.- U. T. 3570, Av.

A los agentes y suscriptores

Debiendo cerrarse, á fin de este mes los balances del diario, pedimos á los agentes y suscriptores del interior nos remitan la liquidación de sus cuentas antes del día 20.

Diciembre 1911. LA ADMINISTRACIÓN

TELEGRAMAS

(AGENCIA HAVAS)

La guerra en Trípoli

Combate en Homs — Temporal en Trípoli — Banquete al periodista Carrere — Los cinematógrafos norteamericanos y la guerra — Las defensas de la Turquía europea — Un reconocimiento en el oasis.

rias de Kiled-Bhar, que defienden el canal frente á los Dardanelos, tienen cañones del tipo más moderno de 150 milímetros. Arnaldo Cipolla se ha enterado, indirectamente que al fondo del Cuerno de Oro se trabaja activamente para poner en buenas condiciones dos acorazados del tipo antiguo.

Entre las islas y las costas, los turcos han establecido un sistema muy completo de telegrafía óptica, que funciona sin interrupción y mantiene la comunicación entre las diferentes guarniciones.

El corresponsal ha hecho otro descubrimiento. En la rada de Rodas, cerca de la isla de Cos, no lejos de Bodrum, en el golfo de Cos, ha visto tres grandes barcos turcos, éstos del tipo más antiguo y cuya marcha es muy lenta.

Se hallan allí, refugiados en una pequeña ensenada. No tienen ni carbón ni municiones.

LONDRES, 18 — Un telegrama de Trípoli recibido hoy en esta capital anuncia que las tropas italianas ocuparon ayer la localidad de Zanzur.

El telegrama agrega que el enemigo no opuso ninguna resistencia.

ROMA, 18 — Un despacho de Trípoli informa que ayer el regimiento 50 de infantería, un batallón del regimiento 73 de los lanceros de Florencia, una batería de campaña y otra de montaña efectuaron varios reconocimientos hasta Zanzur, regresando á sus acantonamientos á la puesta del sol.

A la vista de los soldados italianos los habitantes del oasis demostraron temor, sin embargo algunos beduínos aislados iniciaron tiroteos contra las tropas, pero como lo hacían desde lejos, sus tiros no tuvieron resultado.

Se efectuó un registro en el oasis y fueron secuestradas algunas armas.

Cuatro jefes árabes, acompañados de centinelas se trasladaron á Trípoli con el objeto de conferenciar con el comandante del cuerpo expedicionario, general Caneva.

El departamento de Estado le contestó que le era imposible prohibir esas exhibiciones, pero que enviaría á las autoridades locales de las ciudades donde se dan estas vistas de las supuestas matanzas el texto de la protesta del embajador italiano.

MILAN, 18 — El enviado especial de "La Stampa", de Turín, Arnaldo Cipolla, acaba de hacer una nueva exploración en el mar Egeo para darse cuenta de los adelantos de las obras de defensa turcas en las islas y en las costas. Ha visto sucesivamente Gallipoli, los Dardanelos, las islas de Samotracia, Mitilene, Chío, Samos, Nicaria, Rodas y la ciudad de Smirna. Desde Atenas telegrafía el siguiente resultado de sus investigaciones:

"Los turcos han procedido con una rapidez excepcional. Si el gobierno italiano espera ocupar hoy Mitilene, Chío, Rodas, ó realizar cualquier otra operación de guerra capaz de ejercer una presión sobre el gobierno otomano, y si cree que puede realizarla con éxito, valiéndose de una pequeña escuadra ó de un pequeño cuerpo de desembarco, se engaña por completo."

El corresponsal valúa la fuerza necesaria actualmente en 30 ó 40 mil hombres por lo menos.

Solo en Gallipoli, los turcos han concentrado unos 30.000 hombres, si bien la cuarta parte de esos soldados carecen de armas. Todos carecen de uniformes.

Las guarniciones de las islas han sido reforzadas notablemente. Puede afirmarse que en Mitilene, Chío, Rodas y en varios puntos de la costa, como Alazzata, cerca de Smirna, y Mannaris, frente á Rodas, las fuerzas turcas alcanzan en cada uno de esos sitios la cifra de 6 á 8.000 hombres, y si, como en Nicaria y Samotracia, las guarniciones turcas son insuficientes, no vacilan en reforzarlas con contingentes cristianos. En Smirna hay 15.000 hombres sobre las armas. Se han enviado baterías de montaña, á razón de dos por isla.

En los Dardanelos ha observado que las cinco grandes unidades de la flota turca se hallan todavía allí apostadas. Se les ha incorporado un buque hospital. Las bate-

ROMA, 17 — Un despacho recibido de Trípoli anuncia que ayer en Homs un batallón de alpinos efectuó un reconocimiento hasta Surdna. La izquierda de otras dos compañías del mismo cuerpo encontró una resistencia considerable por parte de un grupo de árabes armados. Los alpinos iniciaron en seguida un recio tiroteo contra los enemigos, que se vieron obligados á retirarse después de haber sufrido serias bajas. Las tropas italianas tuvieron en ese encuentro cuatro muertos y once heridos.

ROMA, 17 — Un despacho de Trípoli anuncia que un viento violentísimo derribó dos hangares donde se guardan los dirigibles del tipo Wright con el globo Draken, el cual fué llevado por el viento. Se ha comprobado que los perjuicios son serios, pero á pesar de eso se podrán reparar fácilmente porque nada de esencial ha sido dañado.

ROMA, 17 — Se ha realizado esta noche en el hotel de Rusie el banquete que fué ofrecido al periodista francés S. J. Carrere. Asistieron trescientos diputados, numerosas notabilidades y periodistas. Se despertó un gran entusiasmo cuando el señor Barzilai, el alcalde Nathan y el señor Carrere pronunciaron discursos.

WASHINGTON, 17 — El embajador de Italia ante el gobierno de la Unión, marqués Cusani Confalonieri, se ha presentado al departamento de Estado pidiendo que se prohiba la exhibición de cintas cinematográficas en las cuales se ven á soldados italianos que parecen estar masacrando turcos y árabes. El embajador italiano presentó este pedido en vista de lo inverosímiles que resultan esos hechos.

ROMA, 18 — Un despacho recibido de Trípoli anuncia que en el oasis cerca de Ifenni ha sido encontrada la tela del Draken globo que fué llevado por el viento durante una violenta tormenta que estalló allí.

El mismo despacho añade que continúa el mal tiempo en el mar.

ROMA, 18 — Comunican de Trípoli que el 16 del corriente mes los torpederos italianos "Iride" y "Cassiopea" efectuaron un reconocimiento hacia la frontera tunecina y allí encontraron numerosos árabes que les dispararon varios tiros matándoles un marinero é hiriendo otro.

El enemigo fué dispersado por las artillerías de las naves italianas que les causaron numerosas bajas.

LA REVOLUCION CHINA

Negociando con los revolucionarios—Otro combate

EL RÉGIMEN DE GOBIERNO

LONDRES, 18 — Noticias recibidas en esta capital de Shanghai anuncian que ha llegado á esa ciudad el delegado enviado por el primer ministro del imperio, general Yuan Si Kai, quien lo representará en las negociaciones de paz con los revolucionarios. Dichas negociaciones comenzarán hoy lunes.

LONDRES, 18 — Nuevos telegramas procedentes de China informan que las fuerzas revolucionarias han sido completamente derrotadas en Shansi por las tropas imperiales, ignorándose el número de bajas sufridas.

SANGHAI, 18 — Hoy han celebrado aquí una entrevista los representantes del gobierno y los de la República proclamada el sábado, con el propósito de buscar los medios para que termine la revolución que domina el territorio del Celeste Imperio.

Los republicanos exigen la instauración de la República en la China, con el consiguiente derrocamiento de la dinastía manchú.

Como compensación en favor de los monárquicos aceptan que el actual primer ministro Yuan-Shi-Kai, ocupe la presidencia de la República.

Por su parte los representantes del gobierno ofrecen la reforma constitucional, estableciendo una monarquía representativa, con una ley fundamental, caracterizada por admitir todas las instituciones democráticas establecidas en las naciones europeas.

Añaden á eso el otorgamiento de una amplia amnistía para los reos de delitos políticos y la concesión de varios importantes cargos en la administración del Estado á los jefes revolucionarios.

Se duda de que lleguen á un acuerdo, pues estos últimos hacen cuestión cerrada del cambio de régimen, con el destronamiento de la dinastía manchú.

LA VANGUARDIA

Los salarios reales

Las huelgas que por aumentos de salario, principalmente, realizan en este momento varios gremios nos presentan una ocasión propicia para volver sobre este tema, que nos ha ocupado distintas veces.

Los trabajadores deben distinguir entre salarios nominales y salarios reales, entre el salario expresado en cifras y el salario adquisitivo, pues sólo en razón de los consumos que permite obtener se mide el valor del salario.

Es por eso que, al contrario de lo que piensan gran cantidad de trabajadores que tienen en esta materia un criterio unilateral, el simple y puro gremialismo, armado con el arma de la huelga, no basta para aumentar de una manera efectiva y estable el salario y, con él, el nivel de vida de la clase obrera.

El precio de los consumos — alimentos, vestidos ó vivienda — se relaciona con la política impositiva puesta en vigor para proveer las arcas fiscales, y los monopolios, maniobras y especulaciones de los acaparadores é intermediarios. Se diría, al ver el desconocimiento en que están los trabajadores de estas dos verdades, sobre todo de la primera, que el artículo cuyo precio elevado merma sus entradas — carne, camiseta ó azúcar — no existe para ellos sino en el instante en que lo adquieren. ¿Y el formidable cordón aduanero que impide entrar al país libremente azúcar y tejidos, alimento y abrigo para las clases pobres? Y los impuestos municipales que gravan la res, desde el matadero á la carnicería — sisas de piso, mercado, acarreo y venta — encareciendo la carne en este país exportador de ganados? ¿Y las ganancias del intermediario, á menudo inútil y otras veces ejecutor de trabajos que la asociación inteligente puede reemplazar con eficacia y economía?

De ahí que el gremialismo proletario debe articularse con actividades más vastas y creadoras: la política obrera y la cooperación. Transformar la política impositiva, para que los gravámenes fiscales pesen sobre el privilegio, y llevar á cabo una acción económica propia, por medio de la cooperación, implica para los trabajadores aumentar sus salarios reales, porque aumentan sus consumos en calidad y cantidad, con la disminución de los precios y la substitución del intermediario. A éste respecto, es un palpable y estimulador ejemplo de lo que puede y debe hacerse la panadería de "El Hogar Obrero", que no roba á los consumidores en el peso y les devuelve el 75 o|o de las ganancias efectuadas.

Y además de la cooperación, que los convierte en gestores de sus propios intereses, en la medida en que quieran serlo, ¿cómo pueden los trabajadores despreocuparse de las cargas que echa sobre ellos la rapaz política criolla, cuya ciencia financiera saca de los impuestos á los consumos el 80 o|o de lo que necesita para mantener el Estado?

Confirmación del fracaso

El fracaso del ministro del interior en su actuación de gobernante es total. Baste decir que ya ni consigue la obediencia de los diputados. Por eso ayer en actitud beatífica, apoltronado en las antesalas, abandonado de todos, parecía entregado á hondas meditaciones.

Pero no sólo ha fracasado en el quórum de la cámara. Ya en el curso del debate electoral fracasó como orador, como "hábil parlamentarista", como defensor de la reforma, fracasó prácticamente en el voto obligatorio y en la adjudicación de las fracciones del tercio.

En la confección del padrón electoral el fracaso es evidente. El 15 del mes en curso debió el ministerio de guerra haber entregado al del interior las listas completas de los ciudadanos enrolados, por series de 200 y por domicilio. Pero resulta que la entrega ha comenzado recién y que las listas se han hecho por clase! ¿Cómo se remediará el error? Francamente no se ve una solución, que debe ser rápida. El 20, por la ley, deben ser enviadas las series á los jueces federales para que éstos las distribuyan entre los comisarios de padrón á los efectos del juicio de tachas.

¿Cuándo se realizará la tarea?

La imprevisión del doctor Gómez ha tenido la virtud de producir esta situación difícil.

Veremos cómo sale de ella.

EL CONFLICTO FERROVIARIO

La entrevista con el ministro

SESIONES SECRETAS

Las gestiones que en favor de la reglamentación del Trabajo realiza actualmente el gremio de maquinistas y foguistas, despierta interés por lo mismo que se las mantiene en secreto.

Como lo habíamos anunciado, el domingo se celebró una conferencia entre el doctor Gómez y la comisión de maquinistas, guardándose absoluta reserva sobre los puntos tratados en ella.

En la sociedad "La Fraternidad" se facilitó á la prensa la siguiente nota: "Asunto maquinistas — La conferencia de la delegación de La Fraternidad se celebró algo tarde.

En la conferencia se cambiaron ideas respecto al conflicto. Aún no hay nada concreto".

Después de la entrevista, los delegados celebraron una reunión secreta en el local social.

Ayer por la tarde volvieron á reunirse secretamente resolviendo entrevistarse hoy con el ministro Gómez.

Acerca del resultado de estas gestiones se hacen diversas conjeturas, pues mientras unos afirman que las negociaciones no van por buen camino, otros sostienen que no será difícil un acuerdo.

Pero estas noticias carecen de confirmación oficial y fuerza es esperar el desarrollo de las negociaciones para comprobar lo que hay de cierto.

Sin embargo el ministro del interior ha manifestado ayer que cree fácil la solución feliz del conflicto.

Concejo Deliberante

La ordenanza de impuestos municipales para 1912

A las 5.10 p. m. dió principio la sesión especial para tratar la ordenanza general de impuestos para 1912, estando presentes los siguientes concejales:

Aguilar Boeri, Achille, Crespo, Castaño, Canale, Duhalde, Cominges, Guerrico, Palacio, Sánchez Viamonte, Ramallo, Zolezzi y Ceil.

En nombre de la comisión de presupuesto informó el concejal Castaño, defendiendo el despacho, cuyos puntos principales, relacionados con el impuesto á los consumos, dimos en nuestro número anterior. Manifiesta que, al no aceptar algunos de los impuestos, en los artículos de abasto proyectados por el Departamento Ejecutivo, lo ha hecho con el criterio de que el aumento de los impuestos debe hacerse sobre los artículos de lujo. Una nueva avaluación de la propiedad, estacionaria desde hace 3 años, dará buenos recursos. Y termina diciendo que al establecer el impuesto á los automóviles se ha hecho teniendo en cuenta la opinión de los técnicos.

Contesta el secretario de hacienda, señor Vergara Biedma, para defender al Departamento Ejecutivo y justificar los aumentos introducidos en el capítulo 2o. Con ese fin, estalla en invectivas contra la prensa que ha combatido los planes del señor intendente, y como recriminando á la comisión, dice que esas críticas de la prensa han influído sobre su dictamen. Afirma que se incurre en un error al considerar que los impuestos al consumo elevaban los precios de esos artículos. Y para probarlo trajo á colación los impuestos que se cobran en París y Londres. Dice que en París el impuesto á los consumos es el renglón más grande de la renta municipal.

Termina manifestando que las ferias francas y la municipalización de los mercados resolverán el problema de la carestía de la vida, una de cuyas causas es el acaparamiento de artículos y la inmensa cantidad de vendedores ambulantes. Y expresa que el intendente seguirá ocupándose con entusiasmo de las ferias.

Contesta el doctor Crespo, rebatiendo esas opiniones, y puesto á votación en general el despacho de la comisión (véase el número anterior de LA VANGUARDIA), se aprobó y lo mismo en particular, salvo alguna que otra modificación sin importancia.

LAS CONFERENCIAS DE HOY

Contra las leyes de represión

En el salón "Enfants de Beranger", Tacuarí 253, á las 9 p. m., sobre el tema "Las sociedades obreras ante la ley social". Oradores: Alejandro Manteeón y Fernando de Andreis. Patrocinante: Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros.

En el salón "XX de Septiembre", Alsina 1832, á las 8.30 p. m. Hablarán varios oradores. Patrocinante: Sociedad de Obreros Ebanistas.

JEAN JAURÉS Y SU VIAJE Á AMÉRICA

Nuestro amigo y camarada Jaurés ha sido el blanco de ataques, del campo proletario y del campo burgués, con motivo de su viaje al Brasil, Uruguay y República Argentina. Y el gran tribuno, que tan dignamente se comportó con nosotros, borrando con su lealtad el recuerdo ingrato de Ferri, hase defendido en "L'Humanité" de 13 de noviembre con la siguiente respuesta plena de conquistadora sinceridad, en la cual hay una cariñosa recordación para los socialistas de Sud América:

"Había hecho el propósito de no levantar, ni siquiera con una palabra, los ataques más ó menos venenosos formulados por una gran parte de la prensa á propósito de mi viaje á la América latina. Estoy habituado desde hace mucho tiempo á esas bajas confianzas y no respondo á ellas sino con el desprecio y el trabajo. En este momento sobre todo, en que abundan las cuestiones graves, no me es agradable perder un artículo para hablar de mí. Pero me he enterado de un escrito publicado por un socialista en un diario socialista y no puedo dejar pasar una calumnia cuando viene de un miembro del Partido. Ha empezado por aumentar cinco ó seis veces la remuneración de mis conferencias para poder, sin duda, insinuar con más desenfado que procedía de una fuente sospechosa; y ha agregado tranquilamente: "hasta se asegura que el gobierno argentino, que procede tan brutal y ferozmente contra los obreros, paga una parte de los gastos de su viaje".

No insisto sobre la increíble injuria que se me hace con eso. No pregunto qué opinión se forja de mi carácter y de mi probidad el hombre que no ha temido escribir estas líneas. Pero como tendré á menudo ocasión de hablar del movimiento económico y social de América latina, como me propongo continuar informándome de lo que allí pasa, como en esos países nuevos se agitan problemas de la más alta importancia que interesan á la vez al proletariado del Nuevo Mundo y al del Viejo, quiero referir cuál es el esfuerzo que allí he realizado y en qué condiciones he hecho mi propaganda."

Y después de explicar los antecedentes de su viaje y sus entrevistas con socialistas argentinos en París y Copenhague, el ciudadano Jaurés relata la acogida respetuosa que en todas partes se le hizo, fortificada, sin duda, de estima — son sus palabras — por la nitidez con que afirmó su pensamiento socialista, y continúa:

"No he cesado un minuto de estar en comunicación de corazón y de espíritu, en solidaridad estrecha y declarada con aquellos militantes.

Y en verdad, yo habría sido muy culpable si no hubiera servido con todas mis fuerzas al socialismo en esos países en que tantas fuerzas de compresión pesan sobre la clase obrera.

Yo habría sido muy culpable si no hubiera sido allí, todo entero y todo el tiempo, compañero de pensamiento y acción de militantes que luchan en condiciones tan difíciles y que llevan valientemente una carga tan pesada. Ellos son admirables de valor, de perseverancia, de ciencia y de ardor en el trabajo. Una de mis más grandes alegrías será hacerlos conocer mejor del proletariado de Francia, de definir el ambiente en que actúan y los enormes problemas que deben resolver. Todos, en el Brasil, en el Uruguay, en la Argentina, están aplicados á una grande y difícil tarea; y no sería desmentido por ninguno de ellos, ni en San Pablo, ni en Montevideo, ni en Buenos Aires, si digo que han advertido en mí el deseo ferviente de servir, en sus países como en Francia, al socialismo y al proletariado."

Y para probar sus afirmaciones tan ciertas y nobles, para desenmascarar á esos calumniadores viles que tienen todos los que trabajan, el ciudadano Jaurés termina transcribiendo la crónica que hizo LA VANGUARDIA de la fiesta celebrada en "La Unione e Benevolenza", nuestras palabras de despedida, algunos párrafos del discurso del ciudadano Justo y un trozo de la correspondencia enviada al diario "Temps Nouveaux" por su corresponsal en Buenos Aires.

Los socialistas argentinos, como los del Uruguay y Brasil, tienen, pues, un buen y sincero amigo en Jean Jaurés y pueden esperar, tratándose de él, que contribuya eficazmente á hacernos conocer más del socialismo europeo.

CONGRESO

DIPUTADOS

Sin sesión

Fué una sorpresa ayer la falta de quórum. Los escollos de la ley electoral habían sido ya salvados, de suerte que ningún motivo aparente existía para hacer fracasar la reunión.

Después de un campanilleo de 45 minutos y con 56 diputados en el recinto, el doctor Padilla (E.) pidió que se tomara alguna medida para conseguir la concurrencia de los inasistentes.

Cómo nada se cumple en la cámara, el doctor Cantón se limitó á manifestar que se citaría para el miércoles con recomendación de asistencia.

Modificaciones á la ley electoral

En la próxima sesión la comisión de negocios constitucionales presentará á la cámara las siguientes modificaciones á su despacho:

Al artículo 67, se agrega lo siguiente:

"Queda prohibido á los jefes, oficiales ú oficiales superiores de línea y armada, y asimilados de todos los grados y de todas las armas del ejército con comando de tropa, ó en servicio activo ó en desempeño de funciones de cualquier repartición de los ministerios de guerra y marina y autoridades policiales de la nación y provincias, encabezar grupos de ciudadanos, etc."

En el artículo 72 se establece:

"El empleado que abusando de su oficio cometa falsedad en documento público, será castigado con tres á seis años de Penitenciaría é inhabilitación perpetua para empleado de la Nación."

Se agrega al artículo 76:

"Los miembros de las legislaturas que no concurran á las asambleas para elegir senadores, y los electores calificados de senadores por la capital que incurran en la misma falta." (Penados con multa de 500 pesos m|n.)

En el capítulo sobre el sistema electoral se agrega:

"Cuando en las elecciones de renovación se voten también por vacantes extraordinarias, la suerte determinará cuáles son los diputados que deben llenar dichas vacantes."

En el capítulo relativo al escrutinio se dispone:

"Las juntas electorales podrán designar funcionarios nacionales ó provinciales para la formación de juntas ad hoc, cuando por el aumento de tareas del escrutinio, lo consideren conveniente."

Licencia

El diputado Ramón Moyano ha solicitado licencia para faltar á las sesiones del presente período.

Línea férrea

La comisión de obras públicas ha despachado favorablemente el proyecto en revisión autorizando al F. C. del Sud para construir una línea de Choele Choel á Conesa.

Nuestra generosidad

El P. E. ha remitido ayer á la cámara un mensaje y proyecto de ley abriendo un crédito al departamento de relaciones exteriores, por $ m|n 1.100.000 para la construcción de la casa que será regalada á la Legación de Chile en Buenos Aires y para el moblaje (100.000) de la misma. Todo en retribución de la casa vieja que Chile regaló á la legación argentina en Santiago, ubicada en la avenida Vicuña Mackenna 49.

SENADORES

Para hoy está citada esta cámara á fin de celebrar una sesión pública y otra secreta.

Las avenidas

Las comisiones de avenidas han firmado ayer el despacho de la de Norte á Sur. Junto con el de la diagonal será presentado hoy á la cámara.

El petit mitin

El domingo se realizó el anunciado mitin universitario contra la lista incompleta. A falta de número hubo buenas voces.

Hablaron varios oradores sobre el problema trascendental de la democracia.

El doctor Del Valle Iberlucea, que debía hacer uso de la palabra, se excusó por nota, en razón de hallarse indispuesto.

El producido de los tranvías

EN NOVIEMBRE

Durante el mes mes pasado, las compañías de tranvías establecidas en el municipio percibieron las entradas brutas que se detallan en seguida:

Compañía Anglo Argentina, 2.563.803.76 pesos; Lacroze, 405.176.80; Eléctricos del Sud, 17.205.80; Del Oeste, 2.622; Belgrano F. C. C. A., 622.10.

Del total, ó sea de la suma de pesos 2.989.430.46, corresponde á la municipalidad, en concepto de impuestos, el 6 o|o, ó sea la cantidad de $ 179.365.83.

De Bélgica

LA ASOCIACION EN LOS CAMPOS

La revolución agrícola

Bruselas, noviembre 1911.

La causa primera, el tronco de donde ha arrancado la organización agraria en Bélgica, es una causa universal: el industrialismo agrícola. El invento y la difusión de las máquinas agrícolas y los abonos químicos, que comienzan á mediados del siglo XIX, constituyeron una revolución social no menos importante que su hermana la revolución industrial, iniciada en Inglaterra á fines del siglo XVIII con el descubrimiento de las primeras máquinas modernas. La aparición y el empleo de las máquinas agrícolas y los abonos químicos incorporan al movimiento universal de progreso á la rezagada población agraria, interrumpiendo el reposo milenario de su espíritu. Los inventos de la agricultura producen, en primer término, este doble fenómeno: por una parte, economizan esfuerzo y, consiguientemente, eliminan población, determinando una corriente humana, que va del campo á la ciudad; si bien es cierto que el éxodo espontáneo de los campesinos, en dirección á las ciudades, donde el industrialismo les ofrece mayores ventajas, ocasiona á su vez una escasez de brazos, que influye poderosamente en el desarrollo de las invenciones agrícolas; por otra parte, el descubrimiento de los abonos químicos da origen á la doctrina de la restitución, según la cual toda tierra tenida por enteramente arruinada ó estéril puede recobrar su fertilidad mediante el empleo de ciertos productos químicos. De este modo, los inventos, que por un lado eliminan gente, los atraen, por otro, á territorios considerados hasta entonces como improductivos. Pero no es este movimiento de población determinado por las invenciones agrícolas lo que esencialmente nos interesa.

Lo que nos importa es estudiar cómo estas invenciones desarrollan el espíritu de asociación en los campos. Quienes primero se enteran de las máquinas agrícolas y de los abonos químicos, como enormes instrumentos de economía, son los grandes propietarios territoriales. La difusión de los inventos se hace por medio de Exposiciones, de la publicidad y de los viajantes de comercio. Pero estos medios no llegan á la gente pobre del campo, que no tiene dinero para visitar exposiciones en las ciudades, que no lee, y á la cual los viajantes de comercio, conociendo su pobreza, no se cuidan de ofrecer las nuevas máquinas y los nuevos abonos. Por otra parte, á las escuelas agrícolas no van al principio más que los hijos de los grandes propietarios territoriales. En suma, son estos grandes propietarios los únicos que en el comienzo se aprovechan de los inventos agrícolas.

Pero apenas empiezan á emplearlos, la curiosidad de los campesinos se despierta. Pero dudan de la eficacia de los nuevos y extraños aparatos. Más tarde, poco á poco, observan que ahorran esfuerzo. Más tarde aún, con gran inquietud, se dan cuenta de que, gracias á la economía producida por los inventos, los grandes propietarios venden sus productos agrícolas á precios con los cuales no pueden competir ellos, los labradores pobres. Entonces se piensa en la asociación para adquirir máquinas agrícolas y abonos químicos, como medio único de defenderse. Y basta que aparezcan unos cuantos hombres, con formas de asociación bien definidas, para que empiecen á constituirse en todo el país sociedades agrícolas cooperativas para la compra y la venta, para la producción, para el crédito agrícola y para otros fines que hemos de estudiar más adelante.

La revolución agrícola, pues, ha conmovido casi toda la agricultura belga, y ella es el tronco de todas las asociaciones agrícolas extendidas por todo el país, que han de conmover también el estado político. La máquina, los abonos químicos y los conocimientos de la fisiología animal y vegetal (para mejorar las razas y las simientes) han desarrollado en el campesino el espíritu colectivo. Esto quiere decir que, gracias á las invenciones agrícolas, el hombre rural — hasta ahora individualista, entregado en todo terreno á esos residuos feudales que se llaman la oligarquía y el caciquismo, y en todo lo divino al cura de la parroquia — empieza á adquirir conciencia de su función social.

Luis ARAQUISTAIN

MOVIMIENTO OBRERO

ESTADO DE LAS HUELGAS

Toma cuerpo la de Estibadores—Las gestiones del Departamento del Trabajo—Los presos—Carta de un panadero

Otras noticias

Obreros del Puerto

Los pronósticos de los patrones que anunciaban para el lunes el fracaso de la huelga, no se han cumplido. El conflicto sigue en pie sostenido valientemente por los obreros de la dársena Sud, barracas de lanas y Mercado Central de Frutos.

El número de vapores que en esa zona del puerto se hallan paralizados sin poder cargar ni descargar es importante, lo que naturalmente ocasionará grandes pérdidas á los armadores y patrones que se niegan á conceder el razonable petitorio de los obreros del puerto.

Lo que dice un periódico órgano de los patrones

"La semana social", defensora de los patrones del puerto, inserta en su último número una gran cantidad de majaderías contra el movimiento que sostienen los obreros.

A falta de otras razones, apela á la mentira y mala fe, afirmando que el movimiento del puerto está dirigido por anarquistas. Esta burda y ruin campaña se encamina á desfigurar los hechos para que las autoridades persigan á los obreros más activos y preparados. Hay que decirlo muy alto para que se enteren los que tales cosas estampan en letras de molde. La huelga del puerto, barracas y Mercado de lanas no está dirigida por anarquistas ni socialistas: es el esfuerzo y el anhelo de millares de hombres de trabajo, que obligados por la necesidad, reclaman un poco más de pan y un poco más de consideración para que no los obliguen á cargar sobre sus espaldas pesos de 120 ó más kilos.

La obra nefasta del señor Portela
Una carta reveladora

Una persona que conoce bien el mecanismo del puerto nos envía la siguiente carta, que contiene interesantes datos para los huelguistas:

"La presente nota tiene por único objeto dar á conocer á LA VANGUARDIA algunos pormenores directamente relacionados con la actual huelga de los obreros del puerto.

La actividad pacífica asumida deliberadamente por los obreros en huelga, ha tenido la virtud de desconcertar completamente á los importadores y exportadores de esta plaza. Como consecuencia de ello tenemos al señor Portela, gerente de la mal llamada Sociedad Protectora del Trabajo Libre, ó sea la "Patronal", acaudillando, según su propia confesión á un repórter de "La Nación", á los indios del escuadrón de seguridad. La moralidad de este tristo diputado á la legislatura de Buenos Aires, poca ó ninguna confianza puede inspirar á la población adyacente á la ribera.

Tiene, según su propia confesión al repórter del diario capitalista ya indicado, un buen número de pesquisas á sus órdenes! Esta confesión vergonzosa para la autoridad policial de la capital, debe poner en guardia á los trabajadores del puerto. Si los pesquisas obedecen efectivamente al señor Portela nada difícil sería que se llegaran á producir algunos de los actos de violencia que tan perfectamente han logrado evitar hasta hoy los obreros en huelga. Ese "acto de violencia" justificaría — á los ojos capitalistas — una salvadora orden de exterminio de parte del señor gerente de la "Patronal". — Métales palos y balas! — sería su orden, como ya se le ha oído decir en el puerto.

Ya dice este señor gerente "protector del trabajo libre" que los obreros en huelga habían tramado (!) un asalto á las carboneras de Wilson, pero que su prestigio personal logró evitarlo! Suponemos se refiere al prestigio de obtener se ponga á su disposición el "Escuadrón de la Muerte".

Los trabajadores del puerto deben estar alerta. Que no los "madruguen" los pesquisas á las órdenes del "gerente protector".

Sería bueno también que los obreros en huelga procuraran saber de dónde salen muchos de los "amarillos".

Es muy probable que lograran establecer ese "dónde" como "Depósito de Contraventores" cuyo "sésame" poseyera el prestigioso "protector".

Sobre la eficacia del elemento rompehuelgas actualmente en operaciones, pueden estar bien tranquilos los huelguistas: su trabajo resulta cinco ó diez veces más caro que el efectuado en tiempos normales.

Tal vez resultaría provechosa una consulta con los "mayordomos" de barracas, que en estos días han empleado "carneros"... siempre que se lograse contestaciones sinceras.

Para terminar, sería bueno que los trabajadores en huelga indicaran á los peones de fábricas y pequeños corralones que se abstengan de ir á cargar carros en el puerto.

Con la esperanza sincera de que esto pueda serle útil.—Salúdale atentamente."

Los presos

Una persecución sorda y solapada se viene realizando con los obreros del puerto. Se trata, al parecer, de inutilizar á los obreros más conscientes y activos, para quebrantar el movimiento, pero el juego está descubierto y no dará los resultados que se propone la clase patronal.

En nuestras anteriores informaciones dimos cuenta de la detención de 4 obreros estibadores; hoy tenemos que anunciar la prisión de los ciudadanos Juan Balbi y Ricardo Changalay, detenidos el domingo á la salida de la reunión, y conducidos con esposas, cual si fueran empedernidos criminales. ¿Qué delito cometieron estos obreros y los otros cuatro anteriormente detenidos? Ninguno. Ellos no realizaron acto alguno de violencia, pues durante el conflicto no se registró hecho penable por las leyes.

Como lo señala la carta que insertamos en esta información, todos los indicios hacen pensar que los patrones desearían ver á los huelguistas recurriendo á procedimientos equívocos, para que pudiera entrar en acción la policía, pero como no se produce ese resultado, apelan á todas las armas con el fin de exasperar los ánimos de los obreros.

El acuerdo de los carreros

En otro lugar de esta sección damos cuenta de las resoluciones tomadas por la sociedad Conductores en la asamblea del domingo. Por lo que respecta á la huelga, el gremio de carreros ha resuelto que sus afiliados no carguen ni descarguen mercaderías en los lugares del puerto, barracas y mercado central de frutos, donde los huelguistas hayan sido sustituídos por crumiros.

Esta resolución, que ayer comenzó á cumplirse, entrará hoy en vigor y seguramente contribuirá á dar mayor impulso al movimiento.

Las gestiones del Departamento Nacional del Trabajo

Respondiendo á la invitación de ese organismo oficial, ayer estuvo en el Departamento una comisión de obreros del puerto, siendo recibida por el presidente, doctor Lezana.

En la entrevista, el doctor Lezana manifestó á los huelguistas que los patrones de la Bolsa de Cereales, Centro de Navegación y Cámara Mercantil habían rehusado la invitación para conferenciar con la comisión obrera, alegando que contaban, con personal suficiente y, que para ellos la huelga no existía.

Agregó el señor Lezana que la afirmación de los patrones era exagerada, puesto que sus funcionarios habían recorrido el puerto, comprobando que en la parte sur del mismo, barracas de lana, y mercado central de frutos el paro era una realidad.

La asamblea de anoche

La reunión efectuada anoche por la sociedad obreros del puerto fué más numerosa que otras veces.

Gran número de huelguistas tuvo que quedar fuera del local por falta de sitio.

Abierta la sesión, varios obreros informaron sobre la marcha de la huelga, constatando que hoy el paro había sido mayor que otros días.

Después se pronunciaron entusiastas discursos recomendando persistencia en el movimiento hasta triunfar en las reclamaciones.

Un manifiesto

Hoy repartirán los obreros del puerto un nuevo y enérgico manifiesto dando cuenta de la marcha del conflicto y alentando á los obreros en la lucha en que se encuentran empeñados.

La reunión de hoy

Hoy á las 2 p. m., en Montes de Oca 972, se reunirán nuevamente los huelguistas.

Conductores de Carros

La asamblea del domingo

Como lo habíamos anunciado, el domingo por la tarde efectuó asamblea general el gremio de conductores de carros.

Después de aprobarse el acta anterior se pasó á discutir el asunto de la huelga de Cerro Sotuyo.

La comisión obrera de aquella localidad, que se halla en esta capital, gestionando ese asunto, informó sobre el particular, manifestando que actualmente se hallaban en huelga en Cerro Sotuyo 200 obreros graniteros de las canteras de Plati y Bruñoli, por haberse negado á cargar los carros guiados por crumiros, puesto que los carreros se

hallaban también en huelga, reclamando un pequeño aumento en el precio de la carga.

Agregan que el gremio les había encargado solicitar la cooperación de las Sociedades Conductoras de carros y graniteros de esta capital, á fin de realizar una acción conjunta contra los patrones Pisti y Brunoli.

Después de un animado debate, en el cual quedó aclarado que los referidos patrones concedían las mejoras solicitadas si los obreros las conseguían también de las otras canteras, se resolvió dejar el asunto á la comisión administrativa para que acuerde lo que crea más conveniente.

Se dió lectura á una nota del Comité Pro Derogación de las leyes antisociales, acordando que el mitin á realizarse se efectúe en un día de trabajo.

También se votaron 100 pesos como donativo para ayudar á sufragar los gastos que origina la campaña contra las referidas leyes.

—Se resolvió organizar por el gremio una conferencia de protesta, secundando así la campaña del Comité Pro-agitación.

—Por unanimidad se aceptó la dimisión de los redactores de "El Látigo del Carrero" y se nombró otro cuerpo de redacción.

—Se completó la Comisión Administrativa con el nombramiento de un nuevo secretario general y 6 vocales.

Se leyó una nota del Consejo Federal de la Federación O. R. A. consultando al gremio respecto de un movimiento general para derogar las leyes antisociales.

Después de un corto debate se resolvió no tomar resolución alguna sobre dicha nota, puesto que en la actualidad está en auge la campaña del Comité Pro derogación.

—El asunto de los estibadores fué largamente discutido y estudiado.

—Se leyeron dos notas de la Sociedad obreros del puerto y se comprobó que algunos carreros de la tropa de Raffo, Bruno Peralta y Cámara habían hecho el trabajo de los estibadores, ayudando á cargar y descargar fuera del carro.

Después de exponerse varias opiniones se acordó que los conductores de carros no carguen ni descarguen en el muelle de ribera, Barracas, Mercado Central de Frutos y demás sitios del puerto donde los estibadores hayan sido suplantados por carneros.

Por último el gremio tomó otros acuerdos de carácter administrativo de interés para los asociados.

La asamblea fué laboriosa y en sus discusiones sólo intervinieron los conductores, lo que representa una buena y sana práctica dentro de la organización gremial.

Obreros Panaderos

Estado de la huelga

Se puede afirmar que el movimiento de los obreros panaderos no ha sufrido variación en estos últimos días.

Hasta ahora no se ha dejado sentir la falta de pan, si bien es verdad que el que se consume se encuentra pésimamente elaborado.

Carta de un obrero panadero

Contestando á la nota que los patrones insertaron en algunos diarios, recibimos ayer la siguiente carta de un obrero huelguista:

"Ciudadano director de LA VANGUARDIA:

He leído en varios diarios defensores de la clase rica la ridícula nota firmada por el presidente de la Sociedad de propietarios de panaderías, en la cual se protesta de la información de algunos diarios que publican noticias de la huelga, dando á ésta una importancia que no tiene.

Pero no nos dice ese señor que el pan se pone á la venta en malas condiciones y que la mayor parte de las panaderías funcionan con los repartidores que hacen el papel de crumiros y uno que otro reclutado en el paseo de Julio ó en la casa de inmigración.

Respecto á las condiciones de higiene en las panaderías, invitamos á ese señor y á los inspectores municipales á realizar una visita para contemplar la belleza de los locales en donde se trabaja.

Podemos citar dos hechos concretos: la panadería del señor Zeballos, en la calle Rondeau, y la Hispano-francesa, Entre Ríos y Paso.

En la primera se trabaja en una caballeriza, al lado de un sumidero que despide fuertes hedores. La segunda se encuentra instalada en un sótano completamente antihigiénico, donde se trabajaba 13 horas.

La primera de dichas panaderías acostumbra confeccionar las bizcochos y el pan de grasa con un aceite barato que se recibe en latas de kerosene.

Los huelguistas continuamos la huelga con el entusiasmo del primer día y dispuestos á no volver al trabajo hasta tanto los patrones no acepten el pliego presentado por la Sociedad de resistencia. — Adolfo Bequi.

La asamblea de ayer

En el local de los carreros efectuaron ayer asamblea los huelguistas. Esta fué numerosa; el local se hallaba atestado.

Después de informar, sobre el movimien-

to, varios obreros del gremio pronunciaron calurosos discursos recomendando firmeza y unión en la presente lucha.

La reunión de hoy

En montes de Oca 972, á las 8 p. m. se reunirán hoy los huelguistas.

En el molino Río de la Plata

LAS NEGOCIACIONES — UN MENOR HERIDO DE IMPORTANCIA

Ayer celebraron una numerosa reunión los huelguistas.

Después de informar acerca del conflicto, varios obreros reseñaron los obstáculos de todo género que se les pone para hablar con los obreros que trabajan en el molino.

La comisión, que se entrevistó con el gerente en unión de un representante del jefe de policía, informó sobre el resultado de sus gestiones, manifestando que el gerente les había comunicado á última hora que mañana miércoles se reunía el directorio para tratar sobre el petitorio obrero.

Los huelguistas se reunirán ese mismo día á las 6 p. m., á objeto de esperar la contestación del referido directorio y resolver lo que se crea más oportuno.

Luego usó de la palabra el ciudadano Di Pinto, haciendo atinadas consideraciones sobre las ventajas de la organización gremial inteligentemente practicada.

—La gerencia del molino en huelga en su afán de suplantar á los huelguistas no tiene inconveniente en emplear menores en los sitios peligrosos, no importándole que inocentes criaturas sean triturados por los engranajes de una máquina.

La siguiente noticia facilitada anoche por la policía abona estas consideraciones:

"En el Molino Río de la Plata al muchacho José Calvo al llenar por medio de un aparato una bolsa de harina le fué tomado por el engranaje los cuatro dedos de la mano izquierda.

Las lesiones producidas son de cierta importancia.

Fué curado en la asistencia pública.

OBREROS CURTIDORES

La comisión provisoria convocó al gremio para la asamblea general extraordinaria que se efectuará el jueves 21 del corriente á las 8 p. m., en el local General Urquiza 1820. Orden del día: 1o. Nombramiento de la C. A.; 2o. Discusión de los Estatutos y 3o. Varios.

OBREROS ELECTRICISTAS

La comisión directiva de la sociedad Obreros Electricistas invita al gremio para la asamblea general que se efectuará el 25 del corriente, en el Centro Obrero de Méjico 2070.

A esta asamblea pueden concurrir los socios y no socios.

SOCIEDAD OBREROS PANADEROS ISRAELITAS

Se cita con urgencia al secretario de esta institución para que esté noche á las 8 ó durante las horas del día, en el local social á fin de retirar una comunicación de importancia, relacionada con la asamblea del 24 del corriente.

DE MAR DEL PLATA

Huelga de los obreros de carga de la estación F. C. S. — Balance del Comité Pro Presos fundado á raíz del masacre de Septiembre.

Ayer declaráronse en huelga los obreros que trabajan en el galpón de carga del F. C. S. Estos reclaman un aumento de 30 centavos á sus jornales, que son de $ 2.70. El trabajo aumenta enormemente en esta época del año, pero la rica empresa no atiende más que á sus ganancias. Este aumento lo solicitan ahora durante el verano, volviendo al precio de $ 2.70 en el invierno.

El jefe de la estación, con un criterio "cesarismo", despidió al obrero que hizo el reclamo en nombre de sus compañeros de trabajo. A otro le hizo poner preso porque, según dice, llamó carnero á un obrero que prometió plegarse al movimiento y luego no lo hizo. El jefe acusó al obrero delante de la policía, en esta forma: Usted llamó carnero á éste? El obrero contestó que no; pero á pesar de su contestación ese jefe, que tiene hijos á quien "dar de comer, contestó el obrero, replicó: Nosotros quedaremos como carneros, pero usted quedará en el calabozo. Acto seguido fué llevado por dos agentes á la comisaría.

Es un curioso modo de proceder el de ese jefe autoritario y despótico, que tanto interés y celo pone por una compañía que lo explota á él como á los demás obreros. Los huelguistas están resueltos á no volver al trabajo hasta no conseguir el pequeño aumento que solicitan.

—Después de muchos trabajos para confeccionarlo, debido á que la policía secuestró sus libros, tienen sus ocupaciones, apareció el balance general del comité encargado de recolectar recursos para las víctimas de la reacción policial en el memorable día 23 de septiembre último.

525 ciudadanos, sin contar con los que forman en las instituciones también donantes, han contribuído con su óbolo al socorro de las familias de los trabajadores heridos ó presos y al sostén de sus familias desamparadas por la falta de sus jefes. Es la elocuente prueba de la unánime condenación de aquel atentado brutal. Los fondos recolectados alcanzan á la suma de $ 894.65. Las salidas á $ 338.50. Se depositaron en el Banco de la Nación para casos análogos que puedan sobrevenir, 400 pesos. Quedan en caja para la asistencia del herido Manuel Alvarez la cantidad de $ 156.15. Este obrero recién entró ahora en un período de mejoría, pues el plomo de las carabinas policiales lo hirió gravemente en la rodilla derecha.

Catalina del Molin también sigue en bastante mal estado. Este Comité le ofreció su ayuda, pero él rehusó por tener con qué sostenerse.

Por medio de estas líneas damos las gracias á todas las personas que de un modo ú otro prestaron su ayuda solidaria en este caso. — Ventura Pomares, secretario del Comité.

DE PERGAMINO

Sociedad de Pintores á base múltiple

Después de realizarse varias reuniones preparatorias ha quedado organizado el gremio de obreros pintores en esta localidad.

Teniendo en cuenta las gestiones realizadas por los pintores antes de organizarse y el carácter práctico que han dado á la organización que acaban de fundar, ayudará á los socios que sufran accidentes en el trabajo ó otras enfermedades cuya duración esté prevista en los estatutos.

También se resolvió crear una biblioteca para ilustración de los adherentes, encargando de su organización á la comisión administrativa. Con destino á la misma ya se han recibido varios libros y folletos donados por personas de la localidad.

Para la formación de la Biblioteca se solicita de todas las instituciones ó sociedades obreras que editen periódicos ó revistas envíen gratuitamente un ejemplar.

La comisión administrativa ha quedado formada en la forma siguiente: M. A. Asso, secretario general; J. Bajac, de actas; H. Apullan, tesorero; P. Santucho y D. M. Díaz, vocales; T. Apullan y J. E. Pérez, revisores de cuentas.

La correspondencia y donaciones á nombre del secretario, Rivadavia 920.

Función y Conferencia

EN NUEVA POMPEYA

Los socialistas de la 1a. sección inaugurarán públicamente el nuevo Centro Socialista con una función cinematográfica y conferencia que se efectuará mañana miércoles á las 8 p. m., en el salón-biógrafo de la Avenida Sáenz y Esquiú.

La comisión organizadora del acto ha preparado una variada y escogida colección de cintas.

En la conferencia de propaganda hablarán la señorita Carolina Muzzilli y los ciudadanos Alejandro Mantecón y V. Huergo.

TELEGRAMAS

FRANCIA

LA CUESTION DE MARRUECOS

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

PARIS, 18 — En la cámara de los diputados continuó hoy el debate sobre la cuestión de Marruecos.

El presidente del consejo señor Caillaux pronunció un discurso en el cual expresó "que Alemania fué la primera que el 10 de julio pasado, nos habló respecto al Congo. Ya en 1905 ella nos había hablado de esta cuestión. Nuestro régimen en Marruecos será superior al de Inglaterra en Egipto, y si hay restricciones de orden económico, debe considerarse que son inevitables".

El señor Caillaux añadió que el gobierno francés tiene un profundo cuidado de los derechos y de la dignidad de España en el Rif, pero que su deseo de conciliación no excluye la precisión y la firmeza de un pedido de compensaciones legítimas.

LA PAZ ARMADA RECLAMA NUEVOS SACRIFICIOS

PARIS, 17 — El informe presentado por la comisión respectiva del presupuesto de la marina recomienda de reforzar la escuadra del mar Mediterráneo.

TURQUIA

ESTALLIDO DE UNA BOMBA

CONSTANTINOPLA, 18 — Anuncian de Ishib que ha estallado en esta ciudad una bomba, la que causó numerosas víctimas y que se han desarrollado allí desórdenes graves que han motivado la intervención enérgica de las autoridades.

TUMULTO EN LA CAMARA

CONSTANTINOPLA, 18 — En la sesión de hoy de la cámara de diputados se produjo un violento tumulto entre los diputados.

La presidencia se vió en la necesidad de suspender la sesión.

EL CONFLICTO RUSOPERSA

CONSTANTINOPLA, 18 — Se siguen con viva ansiedad en los círculos políticos de esta capital, de la cuestión del paso de los Dardanelos de los buques de guerra rusos.

Se anuncia que el Gobierno austro-húngaro pedirá la continuación del "statu quo", en caso de que el gobierno presente proposiciones formales al respecto.

AUSTRIA-HUNGRIA

EL ACUERDO FRANCOALEMAN

VIENA, 18 — Se anuncia que el gobierno austro-húngaro aprovechará del acuerdo francoalemán sobre la cuestión de Marruecos, para arreglar las relaciones económicas de este país con Francia.

ESTADOS UNIDOS

EL TRATADO DE COMERCIO CON RUSIA

WASHINGTON, 18 — En los círculos políticos se asegura que el gabinete pedirá al senado la abrogación del tratado de comercio existente con Rusia, desde el año 1832, pero adoptando una resolución en términos no ofensivos para aquella potencia.

WASHINGTON, 18 — En los círculos políticos de esta capital se asegura que el presidente M. Taft ha notificado al gobierno ruso que el tratado de comercio rusonorteamericano de 1832, queda abrogado.

WASHINGTON, 18 — El presidente señor Taft comunicó á la comisión de relaciones exteriores del senado, que se notificó á Rusia el 15 del corriente mes la abrogación del tratado celebrado entre ambas potencias en el año 1832.

WASHINGTON, 18 — La nota entregada por el gobierno de la Unión al de Rusia notificándole la abrogación del tratado de comercio entre ambos países de 1832, está redactada en una forma cortés y propone la negociación de nuevos tratados de amistad, de comercio y de navegación. La nota americana insiste en la importancia que tiene para ambas potencias el desarrollo de las buenas relaciones.

CHOQUE DE TRENES

Numerosas víctimas

NUEVA YORK, 18 — Comunican de Odessa (Estado de Minnesota) que hubo hoy una colisión entre dos trenes.

Del accidente resultaron 9 pasajeros muertos y numerosos heridos.

LA CONFERENCIA DE LA PAZ

Su primera sesión

LONDRES, 18 — Telegrafían de Chelngay que la conferencia de la Paz celebró su primera sesión.

RUSIA

Nacionalización de un ferrocarril

SAN PETERSBURGO, 17 — La comisión del presupuesto de la Duma ha votado en favor de la nacionalización de la parte rusa de los ferrocarriles de las líneas de Varsovia á Viena.

ESPAÑA

EL INDULTO DE LOS CONDENADOS DE CULLERA

MADRID, 18 — Los elementos radicales han realizado diversas manifestaciones en pro del indulto de los condenados á muerte por el tribunal de Cullera.

TRIGOS Y HARINAS EXTRANJEROS

MADRID, 18 — Los agricultores de Castellanos han pedido al gobierno que se impida la importación de trigos y de harinas extranjeros.

LA EMIGRACION

BARCELONA, 18 — La asamblea americanista ha acordado como conclusión en el debate iniciado ayer que se preparen los emigrantes antes de que salgan para el exterior y pedir á los gobiernos la unificación de las tarifas postales como también la reducción de las tarifas telegráficas.

ITALIA

LAS MEDIDAS SANITARIAS ARGENTINAS

ROMA, 18 — "Tribuna" anuncia que el encargado de negocios de la República Argentina, doctor Alberto Palacios Costa ha comunicado al ministro de relaciones marqués di San Giuliano la revocación de las medidas sanitarias en la Argentina.

El señor di San Giuliano expresó al doctor Palacios Costa su complacencia por la resolución del gobierno argentino.

INGLATERRA

NAUFRAGIO DE UNA BARCA

LONDRES, 18 — Telegrafían de Dourros que en las cercanías de Coordrana ha naufragado la barca noruega "Gudrun" que procedía de Taltal (Chile) con un cargamento de nitrato.

La tripulación en la cual figuraban varios chilenos se salvó.

¿Quién no ha encontrado alguna vez en la vereda la desgarrada prueba de que el alcohol no favorece la digestión?

DEL INTERIOR

Buenos Aires

LA PLATA, 18 — La policía da el siguiente cómputo de votos obtenidos por el partido conservador en el acto electoral realizado ayer:

Alberti 293, A. Brown 385, Avellaneda 1204, B. Mitre 121, Baradero 241, Bolívar 627, Bragado 603, Brandsen 410, Cañuelas 222, C. de Areco 305, Caseros 223, Chacabuco 437, C. Casares 196, E. de la Cruz 114, F. Varela 230, G. Rodríguez 279, Villegas 1365, G. Sarmiento 922, G. Arenales 412, G. Pinto 1506, G. Viamonte 1910, Las Conchas 387, Las Heras 257, Lobos 1282, L. de Zamora 933, Luján 574, Magdalena 621, M. Paz 561, Mercedes 396, Merlo 305, Moreno 123, Morón 689, Matanza 378, Navarro 383, 9 de Julio 311, Quilmes 1052, Rojas 653, San Antonio de Areco 237, San Fernando 486, San Martín 899, San Nicolás 899, San Vicente 486, Suipacha 410, T. Lauquen 615, 25 de Mayo 567, V. López 749, Campana 316, Ramallo 401, San Pedro 329, Zárate 116, Carlos Tejedor 255, Colón 631, Lincoln 1456, San Andrés de Giles 527, Pergamino 642, Pilar 341, Junín 1069.

Los candidatos del partido conservador que resultaron electos son:

Por la sección, 1a., Florencio G. Barbieri, Silvio Pardo, Matías Ramos Mejía, Arturo Balleone y Antonio Montarcé. Segunda sección: Serafín Montes. Tercera sección: Ezequiel de Olazo y Valerio de León; segunda: Eulogio Berro. Cuarta sección: Luis Sauze y Carlos M. de Alvear.

Los legisladores de las secciones primera y segunda terminan su mandato el 30 de abril de 1913, y los de la 3a. y 4a., en abril de 1914.

La Universidad de La Plata

LA PLATA, 18 — Hoy se reunieron alrededor de cien profesores de la Universidad de la Plata para resolver el pedido de "el presidente por un nuevo periodo de tres años.

Los profesores oficialistas, liberales, católicos y socialistas, han coincidido. Por unanimidad fué electo para ocupar el puesto de presidente el doctor Joaquín V. González, senador nacional, delegado del gobierno argentino al Congreso de la paz, abogado, librepensador y otras cosas.

Un mal patrón

BAHIA BLANCA, 18 — Los obreros confiteros J. Serrate, C. Lavaña, D. Calvo, A. Lavaña y otros han sido traídos de esa por la confitería Los dos chinos, pero á causa de la poca higiene de la cuadra donde se elaboran las masas y confites y del poco aseo de las habitaciones, han solicitado la liquidación de sus haberes.

El obrero José Serrate, que había recibido un telegrama de esa en el que se le comunicaba tener un miembro de la familia gravemente enfermo, solicitó se arreglaran sus haberes. Como el patrón se negara á ello, concurrió á la comisaría local formulando la correspondiente denuncia. La autoridad, interviniendo en el acto, en la forma única que podía hacer, solicitando del mal patrón que por lo menos le abonara 30 pesos, importe del viaje á esa. El patrón procedió de acuerdo con la indicación de la policía, quedándole á deber á Serrate 45 pesos. El obrero D. Calvo se retiró por la poca higiene y la mala comida. No se le abonaron sus haberes. Al obrero Carlos Labraña se lo despidió de la casa, y tampoco se le abonó el importe de los 15 días que trabajó. — Corresponsal.

Cosas de la política

MORON, 18 — Las agrupaciones Unión Vecinal y Carlos Pellegrini votaron por la lista del partido conservador. Los primeros, que responden al intendente, señor Martín Carrere, director de taquígrafos del concejo deliberante de esa metrópoli, con el objeto de que el gobernador anule las elecciones municipales verificadas el 26 de noviembre ppdo., y los segundos para que sean aprobadas. El escrutinio arroja 689 sufragantes.

El partido oficialista de Buenos Aires se abstiene — El partido socialista local triunfa.

BAHIA BLANCA, 18 — En medio del mayor orden y tranquilidad se realizaron ayer las elecciones municipales. Como estaba resuelto, el partido conservador se abstuvo.

La lista de candidatos del Comité Popular obtuvo 1207 votos. Los ciudadanos electos para ocupar los cargos de concejales son los señores: Norman N. Geddes, Lázaro Costa, Narciso S. Mallea, Aristóbulo Barrionuevo y Juan A. Aguirrezabala, y para consejeros escolares: Adrián Vere, José D. Espeche y Jorge Segovia.

Un remate que debe ser anulado — Un suicidio

MAR DEL PLATA, 18 — El escandaloso remate de la manzana número 46, de propiedad del consejo escolar, el motivo del comentario público. Los terrenos adquiridos han sido evaluados en diez pesos la vara, y aquellos se vendían á poco más de 20 pesos. Se asegura que la dirección general de escuelas de la provincia anulará el remate.

—Ayer á medio día la menor Paula González puso fin á sus días.

Para llevar á cabo su resolución tomó una fuerte dosis de estricnina. Las causas de la fatal resolución obedecen á los malos tratos que recibía de sus patrones.

Santa Fe

Las elecciones municipales — Triunfo de la Liga del Sur

ROSARIO, 18 — Se realizaron ayer las elecciones de concejales municipales. Sólo la Liga del sur concurrió á los comicios. El cómputo que se nos ha entregado en el concejo deliberante arroja el siguiente resultado:

Domingo Barraco, 874 votos; Rodolfo Smith, 883; Odilio Esteves 372; Alberto Tonello, 16; Germán V. López, 11; Eladio D. Eguren, 11; Emilio Perardi, 11; Arturo Colón, 2; Juan Alvarez, 2; y otros veintitrés ciudadanos obtuvieron 1 voto cada uno.

No se constituyeron las mesas 3a. y 6a.

Intégrase, pues, el concejo con tres nuevos concejales de la Liga del Sur.

Tucumán

El atentado de Lules — El Centro Socialista

TUCUMAN, 18 — El fiscal doctor Adolfo S. Carranza ha dictaminado en el proceso incoado con motivo de la bomba arrojada en la quebrada de Lules. Opina que el caso no está comprendido entre los que determina la ley social, y que, por lo tanto, corresponde á la justicia ordinaria su juzgamiento.

El juez doctor Tiburcio López, de acuerdo con el fiscal, dará al asunto su trámite ordinario.

—En el juicio se tomará declaración ampliatoria á varios testigos, con lo cual el sumario quedará terminado.

—La Policía ... continúa, no se ha expedido aún en el informe solicitado respecto de la clase de los explosivos encontrados en el auto del Alfredo Fontes. Para el lunes se espera tener algunos datos ilustrativos sobre este interesante asunto.

—El Centro Socialista prepara una velada para el 31 del corriente.

Entre Ríos

¿POR QUE NO SE TRABAJA?

La cooperativa de consumos CONCEPCION DEL URUGUAY, 18 — Es lamentable la indiferencia de los compañeros de los pueblos de la costa del Uruguay, que militan en las filas, que han dejado que las agrupaciones languidecieran hasta que cerraran sus puertas. Sin embargo, LA VANGUARDIA circula con profusión y tiene un buen número de suscriptores.

Con un poco de buena voluntad y de tesón se podrían reorganizar los Centros Socialistas de Gualeguaychú, Uruguay y Concordia, para poder ocuparse de la propaganda y trabajar en todos los pueblos comarcanos, en la campaña y la reivindicación, y tratar de instruir en la justicia de las reivindicaciones sociales, aplastadas hasta hoy por la ignorancia, y de tener á los comisarios, constituídos en señores de vidas y haciendas.

La Cooperativa de Consumos de esta localidad, fundada hace varios años, con tan loables propósitos, va cada día aparándose de su objeto para convertirse en un vulgar almacén.

Los compañeros socialistas, muchos de ellos accionistas, tendrían una buena oportunidad para venir á ella á fin de corregir sus defectos y volverla á su debido objetivo, para que sea una verdadera cooperativa. — A. M. G.

Los ferrocarriles — Otras noticias

VILLA ELISA, 18 — Cada día que pasa se hace sentir para todas las poblaciones de la costa del Uruguay la necesidad de que se intervenga en los ferrocarriles para mejorar los horarios y los diferentes servicios.

Los trenes son de una lentitud extraordinaria, que varía de 15 á 30 kilómetros por hora; las vías están en un estado lamentable; los coches en su mayoría están deteriorados y pésimamente alumbrados.

El tren que salió á las 4 de la tarde el domingo á 1.40 p. m. llegó al Uruguay á las 5 p. m.

Y no es por falta de movimiento de carga, puesto que el comercio de esta floreciente localidad gira por más de medio millón de pesos. Hay un molino y dos cervecerías. Este departamento envía á Buenos Aires huevos y gallinas por valor de un millón de pesos por año.

—La biblioteca popular fundada hace poco tiempo, ha tomado un incremento notable con la comisión que preside el señor Juan Terens. Ocupa un amplio salón frente á la plaza del pueblo, cuenta con cerca de 5000 volúmenes catalogados y ordenados por la bibliotecaria señorita Zulema Zamarripa, que con su fe y su entusiasmo, dignos de imitarse se ha dedicado á esta obra educadora. Actualmente se está imprimiendo el catálogo y se tramita una subvención del gobierno nacional, lo que permitiría darle mayor impulso.

—Llama la atención que no se construyen los trabajos para la fundación de un hospital, que permitiría importantes servicios á esta región. Entre algunos se habla de construir un edificio para destacamento de la policía y sala de primeros auxilios, con algunas camas para enfermos graves que supliría en parte la falta de hospital. — A. M. G.

TERRITORIOS NACIONALES

Un juez que desaparece con 300.000 pesos

GENERAL ACHA, 18 — El juez de paz de ésta ha desaparecido misteriosamente. Todas las diligencias realizadas para dar con su paradero han fracasado.

Varios hacendados afirman que el mencionado funcionario se ha fugado llevando en su poder 300.000 pesos min., producto de varias defraudaciones de que les hizo víctimas.

Cómo se construyen las casas municipales para obreros

La intendencia ha resuelto que el contratista á cuyo cargo está la construcción de las casas para obreros de la calle Cochi, no emplee en lo sucesivo las escorias provenientes de la incineración de basuras, para la mezcla con que se unen los ladrillos de dicha edificación, pues "al principio se empleaba arena de buena calidad, esta ha sido desaparecido hasta llegar el punto de convertir en ladrillos las escorias provenientes de la incineración.

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 9

De ALFONSO DAUDET

Tartarín de Tarascón

Pero al cabo de un instante, la alegría del exterior, el cielo tan azul, el sol que desbordaba en el cuarto, un buen almuercito que se hizo servir en la cama con la ventana de par en par abierta sobre el mar, y regado con una excelente botella de vino de Crescia, le devolvieron rápidamente su antiguo heroísmo.

—¡Al león! ¡Al león! — gritó tirando las cobijas, y se vistió apresuradamente.

He aquí cuál era su plan: salir de la ciudad sin decir nada á nadie, lanzarse en pleno desierto, aguardar la noche, embuscarse, y al primer león que pasara ¡pam!, ¡pam!... Luego volver al día siguiente á almorzar en el Hotel de Europa, recibir las felicitaciones de los argelinos y fletar un carretón para ir en busca de la fiera.

Armóse pues, apresuradamente, arrollóse á la espalda la tienda de campaña, cuyo grueso mango subía más de un pie sobre su cabeza, y tieso como un poste bajó á la calle. Allí, no queriendo preguntar el camino á nadie, por temor de despertar sospechas sobre sus proyectos, volvió resueltamente á la derecha, siguió hasta el fin de los arcos de Bab-Azum, donde desde el fondo de sus negras tiendas, nubes de judíos argelinos lo miraban pasar, embozados como arañas en un rincón; atravesó la plaza del Teatro, tomó el arrabal, y, por último, la polvorosa carretera de Mustafá.

Había en la carretera una aglomeración fantástica. Omnibus, fiacres, "corricolos", furgones del tren, grandes carretas de pasto tiradas por bueyes, escuadrones de cazadores de Africa, recuas de asnos microscópicos, negras vendedoras de galletas, carros de alsacianos inmigrantes, espahís de capa roja, ... desfilando todo en una nube de polvo, en medio de gritos, cantos, toques de clarín, entre dos filas de malas barracas en que se veían grandes mahonesas peinándose delante de la puerta, tabernas llenas de soldados, carnicerías, curtidurías...

—¿Qué cuentos me han metido con el Oriente? — pensaba el gran Tartarín; — ¡ni siquiera hay tantos "Teurs" como en Marsella!

De repente vió pasar junto á él, estirando sus largas patas é hinchándose como un pavo, un soberbio camello. Esto le hizo latir el corazón.

¡Ya camellos! Los leones no debían estar lejos! Y, en efecto, al cabo de cinco minutos vió acercarse á él, con el fusil al hombro, toda una cuadrilla de cazadores de leones.

—¡Qué cobardes! — se dijo nuestro héroe al pasar junto á ellos. — ¡Que cobardes! ¡Ir á caza del león en cuadrilla y con perros!...

Porque jamás se hubiera imaginado, que en Argelia se pudiera cazar otra cosa que leones.

Sin embargo, los cazadores tenían tan buenas caras de comerciantes retirados, y, luego aquella manera de cazar el león con perros y zurrones era tan patriarcal, que el tarasconés, algo intrigado, creyó deber interpelar á uno de aquellos caballeros.

—Y "otremein", camarada ¿buena caza?

—No muy mala, — contestó el otro, mirando con ojos azorados el considerable armamento del guerrero de Tarascón.

—¿Ha cazado usted?

—Sí, sí... un poco... vea usted!

Y el cazador argelino golpeaba el zurrón, lleno de conejos y becacinas.

—¡Cómo, cómo? ¿en el zurrón?...

—¿Dónde quiere que los ponga?

—¿Pero... entonces... serán... serán muy chiquitos...

—Chiquitos y grandes, — dijo el cazador.

Y como tenía prisa de volver á su casa, reunióse á grandes pasos con sus compañeros.

El intrépido Tartarín quedóse petrificado de estupor en medio de la carretera... Luego, después de un momento de reflexión:

—¡Bah! — se dijo; — son unos farsantes... ¡No han cazado nada!... Y continuó su camino.

Las casas comenzaban á escasear, y los pasantes también. Cayó la noche, se hacían confusos los objetos... Tartarín de Tarascón anduvo otra media hora. Por último se detuvo... Era completamente de noche. Noche sin luna, tachonada de estrellas. Ni un alma en la carretera... A pesar de eso, el héroe pensó que los leones no eran diligencias y que no debían gustar mucho del camino real. Echóse á andar campo á través... A cada paso, zanjas, zarzas, matorrales. ¡No importa! seguía andando... Luego, de repente, ¡alto!

—¡Aquí huele á león! — se dijo nuestro hombre, y olfateó con fuerza á derecha é izquierda.

V

¡Pam! ¡Pam!

Era un gran desierto salvaje, completamente erizado de plantas extrañas, de esas plantas de Oriente que parecen animales feroces. Bajo la discreta luz de las estrellas, su sombra, agrandada, estirábase en el suelo en todos sentidos. A la derecha la masa confusa y pesada de una montaña, ¡el Atlas quizás!... A la izquierda el mar invisible, que se agitaba sordamente... Un verdadero cubil, como para tentar á las fieras...

Con un fusil delante y otro en la mano, Tartarín de Tarascón puso una rodilla en tierra y aguardó... Aguardó una hora, dos horas... ¡Nada! Entonces recordó que en sus libros, los grandes cazadores de leones no salían jamás á cazar sin llevar un cabritillo que ataban á pocos pasos delante; el tarasconés tuvo la feliz idea de ensayar una imitación... Como se agita, grita para atraer los leones con un balido. Como no tenía cabritillo, el tarasconés tuvo la feliz idea de ensayar una imitación, y empezó á balar con voz trémula:

—¡Mée!... ¡Mée!...

Comenzó muy despacito, porque, al fin y al cabo, en el fondo del alma tenía un poco de miedo de que lo oyera la fiera... Luego, viendo que nada asomaba, baló más fuerte:

—¡Méee!... ¡Méee!...

¡Nada tampoco!... Impaciente, volvió á empezar con más fuerza y varias veces seguidas:

—¡Méee!... ¡Méee!... ¡Méee!... — con tanta fuerza, que aquel cabritillo acababa por parecer un buey...

De repente, á pocos pasos delante de él, apareció algo negro y gigantesco. Tartarín calló... Aquello se agachaba, olfateaba el suelo, saltaba, se revolcaba, salía á escape, volvía, se detenía de pronto... era un león, no cabía duda!

Ya se le veían perfectamente las cuatro patas cortas, el formidable cuello y los ojos, dos grandes ojos que fosforecían en las tinieblas... ¡Apunten! ¡Fuego! ¡Pam! ¡pam!...

¡Ya estaba! Acto continuo un salto de guardia, el cuchillo de caza en la mano.

Al tiro del tarasconés contestó un aullido terrible.

—¡Le di, le di, — gritó el buen Tartarín, y afianzado sobre sus robustas piernas, preparóse á recibir la fiera; pero ésta, ya no lo suficiente, y aullando huyó á todo galope... Tartarín, sin embargo, no se movió. Aguardaba la hembra... siempre como en sus libros.

Desgraciadamente la hembra no asomó. Al cabo de dos ó tres horas de espera, el tarasconés se cansó. La tierra estaba húmeda, la noche refrescaba mucho, la brisa del mar se hacía punzante.

—¡Si echara un sueñito mientras llega el día! — se dijo Tartarín.

Y para librarse de un reumatismo, apeló á la tienda de campaña... Pero, ¡cosa del diablo! la tienda de campaña era de un sistema tan ingenioso, tan ingenioso, que por más esfuerzos que hizo no le fué posible abrirla.

En vano se afanó y sudó y trasudó una hora entera: ¡la maldita tienda no quiso abrirse!... Hay paraguas que cuando llueve torrencialmente se entretienen en bromitas como ésa... Rendido, por fin, el tarasconés, tiró al suelo el utensilio, y se acostó encima, jurando como buen provenzal que era.

—Ta, ta, ra, ta, tarata!...

—¿Qués acó?...— exclamó Tartarín despertando sobresaltado.

Eran los clarines de los cazadores de Africa que tocaban diana en los cuarteles de Mustafá. El matador de leones, estupefacto, se restregó los ojos... ¡Y él que se creía en pleno desierto!...

¿Sabéis dónde estaba?... En un plantío de alcauciles, entre uno de coliflores y otro de remolachas!

Su Sahara tenía legumbres!... Allí, muy cerca, sobre la linda cuesta verde de Mustafá superior, blanquísimas villas argelinas brillaban entre el rocío blanquísimo... villas argelinas brillaban entre los alrededores de Marsella, en medio de las "bastides" y de los "bastidons" (1).

El aspecto burgués y hortelano del dormido paisaje sorprendió mucho al pobre y lo puso de pésimo humor.

—Esta gente está loca! — se decía; — ¡venir á plantar alcauciles en la vecindad del león!... porque, al fin, yo no he soñado... Los leones llegan hasta aquí... Y ésta es la prueba...

La prueba eran las manchas de sangre que la fiera al huir había dejado tras ella. Inclinado sobre la sangrienta pista, con ojo avizor, revólver en mano, el valeroso tarasconés llegó, de alcaucil en alcaucil, hasta un campito de avena... Hierba pisoteada, un charco de sangre, y tendido sobre un costado, con ancha herida en la cabeza, un... ¿Adivinadlo!...

—¡Un león, naturalmente!...

—¡No! un asno, uno de los minúsculos borriquillos tan comunes en Argel, donde se les llama "burricós".

(1) "Bastide", casita de campo peculiar de los alrededores de Marsella; "bastidon", la misma, más pequeña aún.

(Continuará)

Los Accidentes del Trabajo

Desde una escalera

En el interior de la confitería establecida en la esquina de las calles Brasil y Lima, José Vilella que vive en la calle Humberto I 1444, trepado á una escalera se entretenía en arreglar el cielo raso.

A consecuencia de hacer cedido una barandilla, el obrero cayó al pavimento donde se produjo heridas en el brazo izquierdo. Se le condujo al hospital Rawson.

Heridas en la cabeza, brazo y pierna

En la casa en construcción Rivadavia 4437, en circunstancias que el peón José Grecco, italiano, de 29 años de edad, descendía del segundo piso al primero, y al apoyar el pie en un escalón lo hizo con tan mala suerte que cayó al pavimento, desde una altura de 8 metros. Al dar en tierra produjose heridas en la cabeza, en la pierna y en el brazo derecho. Se le condujo al hospital San Carlos, donde quedó en asistencia.

Municipales

Las casillas de Las Ranas — Nuevamente se ha intimado á numerosos vecinos de los barrios conocidos por de Las Ranas y La Quema, la demolición de casillas de madera y zinc, que allí han construido y la higienización de otras que por la calidad de sus materiales no están comprendidas entre las que deben ser demolidas inmediatamente.

PAVIMENTACION

La intendencia ha recibido de los contratistas que lo efectuaron y de completa conformidad el pavimento de la calle Junín de Cangallo á Rivadavia, al mismo tiempo que se ha hecho saber á los mismos, la conveniencia de acelerar las obras de pavimentación con madera que se llevan á cabo en la de Cangallo de Callao á Andes.

Por ajustarse á las prescripciones de la ley que rige la materia, la intendencia ha resuelto aprobar los contratos celebrados entre vecinos y empresarios particulares, para la pavimentación de las siguientes calles:

Arengreen, de Parral á Hidalgo; 3 de Febrero de 11 de Septiembre á Guayra; Quesada de 11 de Septiembre á Cabildo; Arcos de Quesada á Guayra; Iberá de 11 de Septiembre á Cabildo; Gorostiaga de 11 Septiembre á Cabildo; Triunvirato de Del Colegio á Heredia.

El arte de la trompada

La comisión directiva del Boxin Club presentó un escrito á la intendencia solicitando la modificación de la ordenanza respectiva, en cuanto impone la prohibición de todo espectáculo de box ó sus derivados, lo cual á juicio de la misma y dado su rigurosidad y laconismo les impide actuar en el sentido de la difusión de ese "útil" deporte, único objetivo social del club recurrente.

En apoyo de su gestión, la comisión mencionada hace alusión á diversas prohibiciones dadas por la Municipalidad cuando se trataba de celebrar asaltos de box, cuyo único objeto era, entre otros, el de difundir las diversas maneras de defenderse de una agresión inesperada, ya sea con armas ó sin ellas, prohibiciones que hicieron desde luego un ambiente hostil y dudoso para los fines que por la ordenanza en cuestión se perseguían.

Luego entra en diversas consideraciones de índole local, demostrando que son pocos los países que hacen prohibición de ese deporte en forma pública, y de los muchos que han cambiado sus disposiciones con el objeto de difundir, no la pelea de profesionales, sino precisamente el "arte" de defenderse.

Dicha solicitud ha sido desestimada por cuanto los recurrentes no se han hecho cargo de su tramitación.

CONDUCTORES DE VEHICULOS

ASEGURANDO LAS MULTAS

La intendencia ha enviado una nota á la jefatura de policía solicitando que, por intermedio de las comisarías seccionales, se provea de un certificado de domicilio debidamente comprobado á las personas que en el año próximo deban solicitar su inscripción como conductores de carros y demás vehículos. Dicha gestión responde á la necesidad de poseer el domicilio exacto de las mismas, con el objeto de hacer posible la aplicación de las multas á que se hagan acreedoras.

EXTENSION UNIVERSITARIA

Ateneo Popular

Esta sociedad de extensión universitaria ha repartido el número de su revista, "Humanidad Nueva", de arte, sociología y educación, correspondiente al mes de diciembre.

"Humanidad Nueva" ha entrado con este número en su cuarto año de vida, habiendo publicado siempre un material de primer orden.

Su comité de redacción lo forman los siguientes miembros del Ateneo Popular: E. del Valle Iberlucea, Julio Bertrand, Alicia Moreau, Antonio Zaccagnini y Fernando de Andreis.

El último número trae el siguiente sumario: Agustín Alvarez (retrato), Hor, el magisterio para el país, doctor Agustín Alvarez. La cuestión social y la utopía, doctor Juan Chiabra. Dios entre los hombres, Juan Domenech. La [illegible] en la escuela, Fernando Buisson. El concepto materialista de la historia, según Marx y Engels, Carlos Tourgeon. Las habitaciones municipales, E. Milhaud. La revolución industrial en el siglo XVIII, Paul Mantoux. Ciencia y Educación, Ateneo Popular, excursión á La Plata, Impresiones de un obrero, Adolfo L. Marchi. Los excursionistas en el Museo de la Universidad (fotografía). Arte y Literatura: Agilieroisini (poesía), Lorenzo Stechetti. Notas internacionales. El trabajo y la guerra, W. T. Stead. La [illegible] de la democracia [illegible] cial (caricatura). Indice bibliográfico.

Periodismo

El Nacional — Este periódico independiente, que aparece en San Martín, en su número 56 continúa publicando un permanente en el que denuncia al gobierno de la comuna como una "negación de toda moral política."

Dice que "la comuna de San Martín está gobernada por una familia que obedece ciegamente á su jefe Pedro Ballester" y que "su continuación es una afrenta á la civilización y á nuestras instituciones democráticas"

Publicaciones recibidas — El número [illegible] del semanario "La Verdad" de Quilmes. "El Compás", número 5, revista masónica y liberal. "El Socialista", número 16 órgano del Partido Socialista, sección Avellaneda. "La Razón", número 127, periódico independiente y de informaciones generales, de Lanús. "El Socialista", número 39 órgano oficial del Partido Socialista Uruguayo. "Galileo", número 26, de Chascomús (F. C. S.). "La Banda Libre" número 11, periódico que lucha por ideas liberales; aparece en La Banda, Santiago del Estero).

CORREO

G. AGUIRRE BENGOA. — No se ha presentado ninguna petición al Congreso hasta ahora.

Biblioteca Obrera

Institución de cultura popular, fundada en 1897

Funciona diariamente en su local Maipú 2070, de 8 á 10 p. m.

Cuenta con cinco mil obras de historia, geografía, viajes, novelas, poesías, ciencias económicas, políticas, exactas, obras de organización y propaganda obrera, etc. Periódicos, diarios y revistas del país y del extranjero.

La Biblioteca hasta ahora se ha sostenido y aumentado el caudal bibliográfico exclusivamente con la pequeña cuota de subscripción de sus socios y con las donaciones particulares.

En el pasado mes de septiembre concurrieron á la sala pública de lectura más de 250 personas, y las obras consultadas en el local y llevadas á domicilio por los socios se elevaron á 790.

Sea el socio de la Biblioteca Obrera [illegible] fomentar una institución de cultura para el pueblo.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro Socialista de la 15a. — Este Centro en su última asamblea tomó las siguientes resoluciones:

Aprobar por unanimidad la resolución adoptada por la Agrupación Gráfica Socialista; dar de baja á José López; aceptar los siguientes socios nuevos: Diamante Persano, Santiago Folcia y Hermenejildo Ferrazzuolo; aprobar la resolución del Comité Pro derogación de las leyes antiobreras, es decir que el mitin se efectúe en día de trabajo.

Centro Socialista de la 4a. — Hoy á las 8 de la noche, en Del Crucero 1162, se reunirá la comisión de fiesta campestre.

Centro Socialista sección 1a. (Liniers) — La junta administrativa de esta agrupación solicita de los socios morosos que traten de ponerse al corriente con la Caja social á la mayor brevedad, á fin de poder desarrollar el plan de propaganda que el Centro tiene trazado.

Centro de la 2a. — Celebrará asamblea mensual mañana á las 8 de la noche, en su local, General Urquiza 1820. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, socios nuevos, integrar la C. A., varios.

Segunda convocatoria.

CONFERENCIAS

Centro Socialista sección 1a. (Liniers) — Patrocinada por este Centro Socialista, el ciudadano Renato D. Cozzi dará una conferencia el miércoles 29 á las 8 p. m.; en Rivadavia 10.867, sobre el siguiente tema: Estado Social de la República Argentina á partir de la revolución de Mayo hasta nuestros días.

La junta administrativa solicita la presencia de todos los adherentes del Centro y la mayor actividad en la propaganda.

DIVERSAS

Biblioteca Popular Carlos Marx — Se cita á la comisión bibliotecaria para la reunión que tendrá lugar el jueves 21 del corriente á las 8 p. m., en General Urquiza 1820.

INTERIOR

LANUS — La Agrupación Socialista, en su asamblea del domingo pasado, tomó los siguientes acuerdos: reincorporar al Centro al ciudadano M. Casaretto; contestar al comité pro derogación de las leyes antisociales que antes del paro en día de trabajo vería con agrado que se realizara un mitin en día domingo, como acto preparatorio. Se aprobó el informe del Comité Electoral.

AVELLANEDA — Patrocinada por el Centro Socialista local, el viernes 22 del corriente á las 8.30 p. m., en el local del Centro, Paláa 501, se realizará una conferencia en la que hará uso de la palabra el doctor Mario Bravo, sobre "El socialismo".

MAR DEL PLATA — El Centro Socialista, en su última asamblea, resolvió pedir 40 ejemplares del "Movimiento Socialista Obrero"; nombró la comisión directiva de nuestra Cooperativa de consumo, que quedó formada con los siguientes ciudadanos: Juan Conde, Ventura Pomares, Jorge Girando [illegible], Amorosio Bestoso, Juan Barindelli, Pedro C. Ojeda, Gabriel Lema, León Villamayor y José García. Esta comisión se distribuirá los cargos que han de desempeñar cada uno. Asimismo buscar la forma de iniciar los trabajos de la manera más económica posible. Se resolvió adherir á la invitación de la Juventud Independiente de Tres Arroyos.

Hechos Diversos

Muerte de un niño

Accidente de fatales consecuencias fué el que le ocurrió ayer en las primeras horas de la noche á Federico Bernasconi, de 11 años de edad, en la calle Las Heras entre Bustamante y Billinghurst. Por el lugar citado iba una trilladora, la que era tirada á remolque por una chata automóvil. Presúmese que en la lanza del primer vehículo se hallaba trepada la víctima, el caso es que al dar un barquinazo la máquina agrícola vióse al infeliz muchacho caer y al pretender tomarse de una rueda para ponerse á salvo fué pisado en la pierna izquierda, cuyo rodado le separó el pie como también los dedos de la mano del mismo lado. Inmediatamente se dió aviso á la asistencia pública, la que envió una ambulancia que lo trasportó al hospital J. A. Fernández, donde falleció momentos después. El conductor de la chata quedó detenido en la comisaría 17.

Las lechuzas — Detención de varias personas

Ayer á las 5 de la tarde el oficial Lecumberry, acompañado de los empleados Rica de Canget y Enrique Martín y provisto de la correspondiente orden de allanamiento se presentó en la fonda de la calle O'Brien 100, donde secuestraron uno de los aparatos denominados "Lechuzas", que funcionaba allí en contravención á la ley 4097 sobre juegos de azar. Se procedió también á la detención del dueño del negocio y de 8 personas que se entretenían en jugar por dinero.

Robos y Hurtos

[illegible] concurrió á la comisaría de investigaciones Manuel Cepeda y Vega, en representación de la tienda A la Ciudad de Méjico, para denunciar que de tres meses atrás venían notando la substracción frecuente de mercaderías, ignorando quiénes fueran los ladrones.

El sub comisario Viancarlos dispuso que el agente Silvino Arroyo ejerciera vigilancia sobre los empleados que inspiraban sospechas, descubriéndose así que el electricista José Méndez, que era el último en salir de la casa, llevaba siempre abultados los bolsillos, por lo que se procedió á su detención. En el Departamento se le registró, encontrándosele algunas mercaderías de subido valor. Registrado su domicilio, también se encontraron en él mercaderías de la misma procedencia.

El detenido fué puesto á disposición del juez de instrucción doctor Manuel Beltrán.

—Guillermo Lacroze denunció en la comisaría 13 la sustracción de ropas y alhajas que avalúa en 1500 pesos.

Acusa á un sirviente de ser quien se apropió de esos efectos y después de cometido el hecho se dió á la fuga.

—A Tito Oliveri, domiciliado en la calle Giribone 274, de la casa en construcción calle Guayanas entre Freyre y Zapiola, le sustrajeron herramientas avaluadas en 55 pesos.

Agente herido

En circunstancias que el agente Patrocinio Moyano, de la comisaría 3, de facción en la esquina de las calles Paraguay y Andes, ayudaba al carrero Cirio Alms á desenredar unos caballos, recibió de uno de los animales una coz en el hombro izquierdo, que le produjo la fractura de la clavícula y otra herida de menor importancia en la cabeza, al dar contra una de las ruedas del vehículo.

El herido fué curado en el hospital de Clínicas, de donde se le remitió á su domicilio.

Derrumbe

En la calle Salta 993 se derrumbó el techo de una habitación, ocasionando perjuicios en los muebles de la misma. Estos pertenecen á Francisco Maglioni.

La comisaría 4 dió aviso á la Oficina de obras públicas de la municipalidad.

—Un agente de la comisaría 8 detuvo ayer á Fioravanti Pezzolli, cuya captura estaba ordenada desde el 24 de noviembre ppdo., como autor de la defraudación denunciada por Adolfo G. Bitosi.

—Francisco Mespallet, empleado de la casa L. Raggio y Cía., denunció en la comisaría 2 haber sido víctima de una defraudación en mercaderías por valor de 120 pesos, confiada al carrero Carlos Loratti. Este fué detenido más tarde.

—Por haber faltado al respeto á una señora y dos niños, la comisaría 17 detuvo á Eduardo Albornoz.

—La comisaría 12 detuvo á Atilio Antonelli, autor de las lesiones inferidas á José Alvarez, el sábado último.

Heridas y lesiones

En la calle Moldes y Vilella fué lesionado levemente en el parietal izquierdo, de un golpe aplicado con un vaso, Tiburcio Medina, quien culpa del atentado á una persona que está detenida en la comisaría 33.

—En Cangallo entre Paso y Castelli, el muchacho Isaac Davisky guiaba un carro, y el caballo que lo arrastraba volteó al barrendero municipal Cayetano Pecane, quien sufrió lesiones leves.

LOS ESPECTACULOS PARA HOY

NUEVO — La detective.

AVENIDA — La reina de las tintas; El barbero de Sevilla; San Juan de Luz; Molinos de viento.

APOLO — Las de enfrente. Los vividores.

VARIEDADES — La hermana del carretero.

MARCONI — La conquista de Trípoli.

NACIONAL — Resaca; En cuerpo y alma; En el barro; Aire de afuera.

SAN MARTIN — El huracán; La viejecita.

VICTORIA — Lo que no muere; La losa de los sueños.

BUENOS AIRES — En la güella; Fruta picada.

MODERNO — I provinciali á Milano.

NACIONAL NORTE — Dorrego.

MAYO — Molinos de viento; Alma de dios; El dúo de La Africana; La canción de la Lola.

CASINO — Espectáculo de music hall.—Novedades todas las noches.

TRABAJO PEDIDO

Se necesitan 10 tipógrafos en la Federación Gráfica Bonaerense, Estados Unidos 1056, de 8 á 10 a. m.

Avisos profesionales

ABOGADOS

ALFREDO L. PALACIOS — Abogado — Alsina 438 — U. Teléf. 479. Avenida.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1025, Buenos Aires, Unión Telefónica 3909, Libertad.

MEDICOS

Dr. ANGEL M. GIMENEZ
Piel, Sífilis y Venéreas
Lavalle 1312—Consultas de 2 á 4 y de 7 á 8

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKI — Médico cirujano.—Especialista en enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. —Consultas de 1 á 5 p. m. —Calle Alberdi esquina Cuyo.

Dr. ENRIQUE FEINMANN, Médico de los Hospitales de Clínicas y Alvear. Enfermedades internas; del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X. Consultas de 1 á 4 p. m.
Billinghurst 1080.

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Tornú.—Tratamientos específico de la tuberculosis.—Rivadavia 3833 de 1 á 3 p. m. —Paraná 196, de 4 á 6 p. m.

Dr. VARALLA —Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque. —Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel. —Pozos 987 de 1 á 4 p. m. y de 7 á 8 p. m.—Cangallo 2226, de 5 á 6 p. m.— Unión Telefónica 923 (Buen Orden).

Dr. JUAN J. LAMBARDI —Médico Cirujano. —Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. —Consultas de 1 á 3 de la tarde. —General Iriarte 425.—U. Telefónica 538 (Barracas)

EL DOCTOR ADOLFO FLORES
Ha trasladado su Consultorio á la calle Suipacha 764.—De 4 á 7 p. m.—Unión Tel. 1467, Juncal.—Piel y venéreas.

Dr. ALLIEVO, CUYO 1512
AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS
Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.), de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra), y de las vías digestivas (estómago, intestino, hígado, etc.).

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN—Cirujano Dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 522—Horario de consulta, de 1 á 6 p. m.—U. Telefónica 2511, (Libertad).

CONSTRUCTORES

MAGGIO Y GARBARINO—Construcciones de obras en general para la ciudad y campaña.—Australia 116.

VARIOS

CAPRA Y BUJAS — Bmé. Mitre 2673—Boletos del Monte de Piedad y casas de empeño, se compran. Facilitamos dinero. Horas: de 8 a. m. á 6 p. m.

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fé 1450—Juan Binaghi—Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

BANCOS

Asegure Vd. su vida en
"LA ALIANZA"
y habrá realizado así, la operación más inteligente de : : : : : : : :
Previsión y Economía
Sin pérdida de tiempo pida usted por escrito ó personalmente Prospectos y Tarifas, en nuestras oficinas : : :
443 — CORRIENTES — 447
Buenos Aires

BANCO
"El Hogar Argentino"

FUNDADO EN 1899
Casa Matriz:
586 — AVENIDA DE MAYO — 586

Sucursales en ROSARIO DE SANTA FE, BAHIA BLANCA Y CORDOBA

	m/n. c/l.
Capital subscripto . .	$ 113.797.750.—
Capital realizado . .	" 41.057.765.31
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, á m/n., 8 o/o, 1909. . .	" 2.000.000.—
Obligaciones emitidas en París, á oro, 5 o/o, 1910, oro, $ 10.000.000.	" 22.727.272,72

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios y sobre hipotecas de casas y campos, á bajo interés y largos plazos. —

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS

mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales. — — — — — — —

Solicítense prospectos explicativos

Buenos Aires, 1o. de Septiembre de 1911

A. MELIAN,
gerente

BANCO ALEMAN TRASATLÁNTICO

Oficina principal en Buenos Aires. — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas núm. 1, Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo Irigoyen número 1588.

Oficinas en Bahía Blanca, Cordoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay: Montevideo.

Brasil: Río de Janeiro.

Chile: Valparaiso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco, Valdivia.

Perú: Lima, Arequipa, Callao, Trujillo.

Bolivia: La Paz, Oruro.

España: Madrid, Barcelona.

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital: 30,000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.		
Idem papel hasta m/n. 200.000	1	o/o
á plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m/n. por 2 meses	2 1/2	o/o
Idem á plazo fijo de 3 meses	4	o/o
Idem á plazo fijo de 6 meses	4 1/2	o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta $ 20.000	4	o/o

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Cangallo 445 al 55 — Sucursal en Avellaneda, avenida Mitre Esquina Chacabuco. Sucursal núm. 1, Flores, calle Sud América 36, Sucursal núm. 2, San Juan 3042. Sucursal núm. 3, Corrientes 3220.

Capital suscrito .... $ 10.000.000

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPÓSITOS

En cuenta corriente, hasta pesos	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	2	"
A plazo fijo de 60 días	2	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1/2	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
A plazo fijo de 2 años	5 1/2	"
A plazo fijo de 3 años	6	"
A plazo fijo de 4 años	6 1/2	"
En caja de ahorros después de 60 días desde 10 $ c/l hasta pesos 10.000	4 1/2	"

COBRA

Por adelantos y descuentos: Convencional.

Por administrar propiedades: Tarifa módica.

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros. — Buenos Aires 1o. de Enero de 1910.—Antonio Porto — Gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA—Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Nápoli. —Casa central, Bartolomé Mitre 424 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca No 2099; No. 3, Paseo de Julio No. 1258; No 4, Pichincha 272. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado .	$ 8.000.000	oro sell.
Capital realizado . .	" 7.650,000	" "
Fondo de reserva .	" 694.000	" "
Fondo de previsión.	" 1.400,000	" "

SE ABONA

	c/legal	oro/sell.
Por depósitos en Cta. Cte. Sin interés.		
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 "	2 1/2 "
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 "	3 1/2 "
A plazo fijo de 180 días	4 "	4 "
A mayor plazo, convencional.		

SE COBRA

	c/legal	oro/sell.
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces é hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 10 de Febrero de 1911.

J. Bernasconi—E. Bellelli
Gerentes

BANCO ESPAÑOL RIO DE LA PLATA. —Casa matriz, Reconquista 209-309, Buenos Aires.

Capital suscripto . . .	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta el 30 de Junio . .	" 80.740.170.—
Fondo de reserva y previsión	" 32.896.674.17
Prima á recibir sobre las acciones no integradas	" 11.472.839.—

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, Vigo y Valencia.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Guaminí, Gualeguaychú, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Nueve de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Agencia número 1, Rosario de Santa Fe, Rivadavia, Rosario, Rafaela, Salliqueló, San Luis, San Pedro, Salta, San Juan, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán, Villaguay, Villa Mercedes (San Luis) y Luján.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1, Pueyrredón 185; íd 2, Almirante Brown 1422; íd 3, Vieytes 1926; íd 4, Cabildo 2091; íd 5, Santa Fe 1999; íd 6, Corrientes 3200; íd 7, Entre Ríos 785; íd 8, Rivadavia 6902; íd 9, Triunvirato 802; íd 10, Bernardo de Irigoyen 1399; íd 11, Caseros 2965; íd 12, Charcas 1357; íd 13, Bolívar 399; íd 14, Belgrano 2964; íd 15, Bernardo de Irigoyen 179.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte, del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA

En cuenta corriente . .	Sin interés	
A 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A 60 días	2 1/2 o/o	2 1/2 o/o
A 90 días	3 1/2 o/o	3 1/2 o/o
A 6 meses	4 o/o	4 o/o
A 1 año	4 1/2 o/o	4 1/2 o/o
A 2 años	5 o/o	5 o/o
A 3 años	5 1/2 o/o	5 1/2 o/o
A 4 años	6 o/o	6 o/o
Depósito á premio con libreta desde 10 $ c/l hasta 10.000 $ c/l después de 60 días. . .	4 o/o	—

COBRA

En cuenta corriente, en oro y moneda legal . .	8 o/o	—
Descuentos generales . .	Convencional	

Jorge A. Mitchel, Elías P. Arambari, gerentes.

Buenos Aires, octubre 6 de 1911.